

AURORA[®]

AU 3361



Fashion style

HAIR STRAIGHTENER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-ua.com

www.aurora-tm.com

Опис схеми приладу

1. Гребінь
2. Кнопка фіксації гребеня
3. Корпус
4. Світловий індикатор роботи
5. Вимикач
6. Запобіжник шнура від перекручування
7. Мережевий шнур
8. Петелька для підвішування

Описание схемы прибора

1. Гребень
2. Кнопка фиксации гребня
3. Корпус
4. Световой индикатор работы
5. Выключатель
6. Предохранитель шнура от перекручивания
7. Сетевой шнур
8. Петелька для подвешивания

Components identification

1. Comb
2. Lock button comb
3. Body
4. Indicator light
5. Switch
6. The fuse Cord swivel
7. Power cord
8. Loop for hanging



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте Інструкцію з експлуатації. Використовуйте виріб тільки за його прямим призначенням, як описано в інструкції.

Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, вказані на наклейці, параметрам електромережі.

Використовувати тільки в побутових цілях згідно даної Інструкції з експлуатації. Прилад не призначений для промислового застосування.

Не користуйтесь виробом поза приміщеннями.

Завжди відключайте виріб від електромережі перед очищенням або якщо Ви його не використовуєте.

Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте виріб у воду або інші рідини.

Якщо це відбулося, **НЕ ТОРКАЙТЕСЯ** виробу, негайно вимкніть його з мережі та зверніться до Сервісного центру для перевірки.

Щоб уникнути отримання опіків не торкайтеся до нагрівальних елементів.

Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від ванни, душу або плавального басейну.

Не розпиляйте засоби для укладки волосся при працюючому виробі.

Виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з виробом.

Не залишайте ввімкнений прилад без нагляду.

Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект.

Не переносьте виріб за шнур або петельку для підвішування.

Не можна використовувати виріб з пошкодженим шнуром живлення та/або вилкою. Щоб уникнути небезпеки пошкоджений шнур живлення повинен бути замінений в авторизованому Сервісному центрі.

Не намагайтеся самостійно ремонтувати виріб або замінювати будь-які деталі. При виявленні неполадок звертайтеся до найближчого Сервісного центру.

Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих крайок та гарячих поверхонь.

Якщо виріб деякий час перебував при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати в кімнатних умовах не менше 2 годин.

УВАГА! Уникайте дотику гарячих поверхонь виробу з обличчям, шиєю та іншими частинами тіла.

Будьте обережними! Робоча поверхня залишається гарячою деякий час після відключення виробу від мережі. Ставте виріб на рівну, стійку і термостійку поверхню.

Щоб уникнути перегріву не експлуатуйте прилад безперервно більше 10 хвилин, і обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин.

Заборонено використовувати виріб на мокрих волосах.

Не користуйтесь приладом, якщо ваше волосся занадто ослаблене.

Занадто часте використання виробу на максимальній температурі може призвести до пошкодження волосся.

Не користуйтесь виробом для укладки синтетичних перук.

ВИКОРИСТАННЯ

Перш ніж приступати до завивки, необхідно вимити волосся. Для досягнення найкращих результатів користуйтеся кондиціонером для волосся. Після миття висушіть волосся.

Для збереження здоров'я волосся користуйтеся термозахисними засобами для укладки.

РОБОТА

Повністю розмотайте шнур живлення.

Підключіть виріб до електромережі.

Залежно від вашого типу волосся, за допомогою перемикача виберіть бажаний режим роботи 1 (слабкий нагрів) або 2 (сильний нагрів), при цьому загориться індикатор.

ВИРІВНЮВАННЯ

Натисніть кнопку фіксації гребеня.

Покладіть пасмо в гребінь так, щоб волосся розподілилося по зубцях рівномірно і відпустіть кнопку, щоб зафіксувати пасмо всередині гребеня.

Плавню проведіть приладом по всій довжині волосся.

Роблячи укладку, обробляйте всі пасма волосся рівномірно.

Для довготривалого збереження укладки нанесіть на кожне пасмо волосся невелику кількість закріплювача (лак, гель, віск, тощо).

ЗАВИВКА

Перед завивкою ретельно розчешіть волосся і розділіть їх на пасма шириною близько 5 см.

Проведіть випрямлячем уздовж всієї довжини пасма, в кінці накрутіть пасмо на гребінь всередину або назовні. Утримуйте гребінь в такому положенні 2-3 секунди.

При необхідності повторіть процедуру для досягнення потрібного результату.

Не розчісуйте волосся відразу ж після завивки, почекайте, поки воно охолоне.

При завивці волосся поблизу коріння будьте обережні, уникайте контакту робочої поверхні приладу з шкірою голови.

Після закінчення завивки відключіть прилад від електромережі.

ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

Перед очищенням відключіть прилад від електромережі і дайте йому повністю охолонути.

Регулярно очищайте гребінь від волосся.

Протріть прилад ззовні вологою тканиною.

Не використовуйте абразивні чистячі засоби.

ЗБЕРІГАННЯ

Щоб не пошкодити шнур, не намотуйте його на корпус.

Зберігайте прилад в прохолодному, сухому місці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення	220-240 Вольт ~50 Герц
Потужність	45 Ватт

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации.

Используйте изделие только по его прямому назначению, как описано в инструкции.

Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.

Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.

Не пользуйтесь изделием вне помещений.

Всегда отключайте изделие от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.

Во избежание поражения электрическим током, не погружайте изделие в воду или другие жидкости.

Если это произошло, **НЕ БЕРИТЕСЬ** за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.

Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагревательным элементам.

Не используйте изделие в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.

Не распыляйте средства для укладки волос при работающем изделии.

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Не оставляйте включенное изделие без присмотра.

Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного изделия.

Не переносите изделие за шнур или петельку для подвешивания.

Нельзя использовать изделие с поврежденным шнуром питания и/или вилкой. Во избежание опасности поврежденный шнур питания должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

ВНИМАНИЕ! Избегайте соприкосновения горячих поверхностей изделия с лицом, шеей и другими частями тела.

Будьте осторожными! Рабочая поверхность остается горячей некоторое время после отключения изделия от сети. Ставьте изделие на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность.

Во избежание перегрева не используйте изделие непрерывно более 10 минут, и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут.

Запрещено использовать изделие на мокрых волосах.

Не пользуйтесь изделием, если ваши волосы чересчур ослаблены.

Слишком частое использование изделия на максимальной температуре может привести к повреждению волос.

Не пользуйтесь изделием для укладки синтетических париков.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Прежде чем приступить к укладке, необходимо вымыть волосы. Для достижения лучших результатов используйте кондиционер для волос. После мытья высушите волосы.

Не удерживайте щипцы на одной пряде слишком долго, чтоб избежать повреждения волос.

Для сохранения здоровья волос пользуйтесь термозащитными средствами для укладки.

РАБОТА

Полностью размотайте шнур питания.

Подключите изделие к электросети.

В зависимости от вашего типа волос, при помощи переключателя выберите желаемый режим работы 1 (слабый нагрев) или 2 (сильный нагрев), при этом загорится индикатор

ВЫПРЯМЛЕНИЕ

Нажмите кнопку фиксации гребня.

Поместите прядь волос в гребень так, чтобы волосы распределились по зубцам равномерно и отпустите кнопку, чтобы зафиксировать прядь внутри гребня.

Плавное проведите прибором по всей длине волос.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.

Регулярно очищайте гребень от волос.

Протрите изделие снаружи влажной тканью.

Не используйте абразивные чистящие средства.

Делая укладку, обрабатывайте все пряди волос равномерно.

Для длительной стойкости укладки нанесите на каждую прядь волос небольшое количество закрепителя (лак, гель, воск и др.).

ЗАВИВКА

Перед завивкой тщательно расчешите волосы и разделите их на пряди шириной около 5 см.

Проведите выпрямителем по всей длине пряди, в конце накрутите прядь на гребень внутрь или наружу. Удерживайте гребень в таком положении 2-3 секунды.

При необходимости повторите процедуру для достижения нужного результата.

Не расчесывайте волосы сразу же после завивки, подождите, пока они остынут.

При завивке волос вблизи корней будьте осторожны, избегайте контакта рабочей поверхности прибора с кожей головы.

После окончания завивки отключите прибор от электросети.

ХРАНЕНИЕ

Чтобы не повредить шнур, не наматывайте его на корпус.

Храните прибор в прохладном, сухом месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	220-240 Вольт ~50 Герц
Мощность	45 Ватт

SAFETY PRECAUTIONS

Carefully read the owner's manual.

Use this product only for its intended use as described in the manual.

Before the first connecting, check that the technical characteristics of the product specified on the label, the voltage supply.

Used only for domestic purposes according to the Operating Instructions. The device is not intended for commercial use.

Do not use this product outdoors.

Always unplug this product from the power supply before cleaning or when not in use.

To avoid electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.

If this happens, **DO NOT TOUCH** the appliance, unplug it from the electrical outlet and contact a service center for inspection.

To avoid burns, do not touch the heating elements.

Do not use this product in close proximity to the bath, shower or swimming pool.

Do not spray the hair styling product during operation.

The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or if they have no life experience or knowledge, unless they are controlled or not instructed on the use of appliance by a person responsible for their safety.

Children must be under the control of the game in order to avoid the product.

Do not leave the product unattended.

Do not use accessories not included with this product.

Do not carry the unit by the cord or loop for hanging.

You can not use the unit with a damaged power cord and/or plug. To avoid the danger of a damaged power cord must be replaced at an authorized service center.

Do not attempt to repair the unit, or replace parts. When it detects a problem, contact your nearest service center.

Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.

If the product for some time exposed to temperatures below 0°C, before turning it should be kept under ambient conditions for at least 2 hours.

CAUTION! Avoid the hot surfaces of the product with the face, neck and other parts of the body.

Be careful! Working surface remains hot for some time after the product from the mains. Place the product on a flat, stable, heat-resistant surface.

To avoid overheating, do not operate continuously for more than 10 minutes and be sure to take a break of at least 10 minutes.

It is forbidden to use the product on wet hair.

Do not use this product if your hair is too loose.

Excessive use of the product at the maximum temperature may damage the hair.

Do not use this product for laying of synthetic wigs.

TIPS FOR USE

Before embarking on perms, you need to wash your hair. For best results, use the air conditioner for the hair. After washing, dry the hair.

Do not work the same strand of hair is too long a period of time in order to avoid damage to the hair.

To maintain healthy hair, use thermal protection styling products.

Doing styling, handle all the hair strands evenly.

To save installations apply to every strand of hair fixative few styling.

WORK

Unwind the power cord.

Connect the equipment into an electrical outlet.

Depending on your hair type, with a switch to select the desired mode of operation 1 (low heat) or 2 (very hot), and the light comes on.

STRAIGHTENING

Press the release button of the ridge.

Place a strand of hair in the comb so that the hair is distributed evenly along the teeth and release the button to lock the lock inside the crest.

Gently swipe the device over the entire length of hair.

PERMANENT

Before curling carefully comb the hair and divide it into strands width of about 5 cm

Spend rectifier along the strands at the end screw the lock on the ridge in or out. Hold the comb in this position for 2-3 seconds.

Repeat if necessary to achieve the desired result.

Do not brush your hair immediately after a wave, wait for them to cool.

When curling the hair near the roots being careful to avoid contact of the working surface of the instrument with the scalp.

After graduating from curling unplug the appliance.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, unplug the appliance and let it cool completely.

Regularly clean the comb head of hair.

Wipe the outside of the product with a damp cloth.

Do not use abrasive cleaners.

STORAGE

To prevent damage to the cord or wrap it on the body.

Store in a cool, dry place.

SPECIFICATIONS

Power source	220-240 V ~50 Hz
Power	45 Watt

ЗМІСТ \ СОДЕРЖАНИЕ \ CONTENT

ОПИС \ ОПИСАНИЕ \ COMPONENTS IDENTIFICATION 2

УКРАЇНСЬКА 3

РУССКИЙ 6

ENGLISH 9